

SMERNICE

VYKONÁVACIA SMERNICA KOMISIE 2014/105/EÚ

zo 4. decembra 2014,

ktorou sa menia smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES, ktorými sa stanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/53/ES a článku 7 smernice Rady 2002/55/ES týkajúcich sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov a druhov zelenín

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 2 písm. a) a b),

so zreteľom na smernicu Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín ⁽²⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 2 písm. a) a b),

keďže:

- (1) Smernice Komisie 2003/90/ES ⁽³⁾ a 2003/91/ES ⁽⁴⁾ boli prijaté s cieľom zabezpečiť, aby odrody, ktoré členské štáty zaradia do svojich národných katalógov, boli v súlade s metodikami vydanými Úradom Spoločenstva pre odrody rastlín (Community Plant Variety Office, ďalej len „CPVO“), pokiaľ ide o znaky, ktoré sa musia zohľadniť ako minimum pri skúšaní určitých druhov, a minimálne podmienky na skúšanie odrôd, pokiaľ sa takéto metodiky vydali. Na ostatné odrody sa majú podľa uvedených smerníc uplatňovať metodiky Medzinárodnej organizácie na ochranu nových druhov rastlín (International Union for Protection of new Varieties of Plants, ďalej len „UPOV“).
- (2) CPVO a UPOV odvtedy stanovili ďalšie metodiky a existujúce metodiky aktualizovali.
- (3) Smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre osivá a množiteľský materiál pre poľnohospodárstvo, záhradníctvo a lesníctvo,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Prílohy I a II k smernici 2003/90/ES sa nahrádzajú textom uvedeným v časti A prílohy k tejto smernici.

Článok 2

Prílohy k smernici 2003/91/ES sa nahrádzajú textom uvedeným v časti B prílohy k tejto smernici.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ Smernica Komisie 2003/90/ES zo 6. októbra 2003, ktorou sa ustanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/53/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 7).

⁽⁴⁾ Smernica Komisie 2003/91/ES zo 6. októbra 2003, ktorou sa ustanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/55/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd druhov zelenín (Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 11).

Článok 3

Členské štáty môžu pri skúšaní začatom pred 1. januárom 2016 uplatňovať smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES v znení platnom pred ich zmenou touto smernicou.

Článok 4

Členské štáty prijímú a uverejnia najneskôr do 31. decembra 2015 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.

Tieto ustanovenia uplatňujú od 1. januára 2016.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

Článok 5

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 6

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 4. decembra 2014

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

ČASŤ A

„PRÍLOHA I

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. a), ktoré majú splniť skúšobné protokoly CPVO

Vedecký názov	Bežný názov	Protokol CPVO
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Kostrava vláskovitá	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Kostrava ovčia	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Festuca rubra</i> L.	Kostrava červená	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Kostrava ovčia pravá	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Mätonoh mnohokvetý	TP 4/1 z 23. 6. 2011
<i>Lolium perenne</i> L.	Mätonoh trváci	TP 4/1 z 23. 6. 2011
<i>Lolium × boucheanum</i> Kunth	Mätonoh hybridný	TP 4/1 z 23. 6. 2011
<i>Pisum sativum</i> L.	Hrach siaty peluška	TP 7/2 z 11. 3. 2010
<i>Brassica napus</i> L.	Repka olejka	TP 36/2 zo 16. 11. 2011
<i>Cannabis sativa</i> L.	Konopa siata	TP 276/1 z 28. 11. 2012
<i>Helianthus annuus</i> L.	Slničnica ročná	TP 81/1 z 31. 10. 2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Ľan siaty	TP 57/2 z 19. 3. 2014
<i>Avena nuda</i> L.	Ovos nahý	TP 20/1 zo 6. 11. 2003
<i>Avena sativa</i> L. (vrátane <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Ovos a červený ovos	TP 20/1 zo 6. 11. 2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Jačmeň siaty	TP 19/3 z 21. 3. 2012
<i>Oryza sativa</i> L.	Ryža	TP 16/2 z 21. 3. 2012
<i>Secale cereale</i> L.	Raž siata	TP 58/1 z 31. 10. 2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybridy vzniknuté krížením druhu rodu <i>Triticum</i> s druhom rodu <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1 zo 16. 2. 2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	Pšenica letná	TP 3/4 rev. 2 zo 16. 2. 2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	Pšenica tvrdá	TP 120/3 z 19. 3. 2014
<i>Zea mays</i> L.	Kukurica siata	TP 2/3 z 11. 3. 2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Zemiak	TP 23/2 z 1. 12. 2005

Znenie týchto protokolov je uverejnené na webovej stránke CPVO (www.cpvo.europa.eu).

PRÍLOHA II

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. b), ktoré majú splniť skúšobné metodiky UPOV

Vedecký názov	Bežný názov	Metodika UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Repa krmna	TG/150/3 zo 4. 11. 1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Psinček psí	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Psinček obrovský	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Psinček poplázový	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Psinček obyčajný tenučký	TG/30/6 z 12. 10. 1990

Vedecký názov	Bežný názov	Metodika UPOV
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Stoklas preháňavý	TG/180/3 zo 4. 4. 2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Stoklas sitkanský	TG/180/3 zo 4. 4. 2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Reznačka laločnatá	TG/31/8 zo 17. 4. 2002
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Kostrava trsteníkovitá	TG/39/8 zo 17. 4. 2002
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Kostrava lúčna	TG/39/8 zo 17. 4. 2002
<i>xFestulium</i> Asch. a Graebn.	Hybridy vzniknuté krížením druhu rodu <i>Festuca</i> s druhom rodu <i>Lolium</i>	TG/243/1 z 9. 4. 2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Timotejka uzlatá	TG/34/6 zo 7. 11. 1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotejka lúčna	TG/34/6 zo 7. 11. 1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Lipnica lúčna	TG/33/7 z 9. 4. 2014
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Ladenec rožkatý	TG/193/1 z 9. 4. 2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupina biela	TG/66/4 z 31. 3. 2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupina úzkolistá	TG/66/4 z 31. 3. 2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupina žltá	TG/66/4 z 31. 3. 2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerna siata	TG/6/5 zo 6. 4. 2005
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn	Lucerna menlivá	TG/6/5 zo 6. 4. 2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Ďatelina lúčna	TG/5/7 zo 4. 4. 2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Ďatelina plazivá	TG/38/7 z 9. 4. 2003
<i>Vicia faba</i> L.	Bôb obyčajný	TG/8/6 zo 17. 4. 2002
<i>Vicia sativa</i> L.	Vika siata	TG/32/7 z 20. 3. 2013
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kvaka	TG/89/6 rev. zo 4. 4. 2001 + 1. 4. 2009
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Red'kev siata olejná	TG/178/3 zo 4. 4. 2001
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Podzemnica olejná	TG/93/4 z 9. 4. 2014
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Repica olejnatá	TG/185/3 zo 17. 4. 2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Požlt farbiarsky	TG/134/3 z 12. 10. 1990
<i>Gossypium</i> spp.	Bavlník	TG/88/6 zo 4. 4. 2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Mak siaty	TG/166/4 z 9. 4. 2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Horčica biela	TG/179/3 zo 4. 4. 2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sója fazuľová	TG/80/6 z 1. 4. 1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Čirok dvojfarebný	TG/122/3 zo 6. 10. 1989

Znenie týchto metodík je uverejnené na webovej stránke UPOV (www.upov.int).“

ČASŤ B

„PRÍLOHA I

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. a), ktoré majú splňať skúšobné protokoly CPVO

Vedecký názov	Bežný názov	Protokol CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (skupina <i>Cepa</i>)	Cibuľa a cibuľa kuchynská nakopená	TP 46/2 z 1. 4. 2009
<i>Allium cepa</i> L. (skupina <i>Aggregatum</i>)	Šalotka	TP 46/2 z 1. 4. 2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Cibuľa zimná	TP 161/1 z 11. 3. 2010

Vedecký názov	Bežný názov	Protokol CPVO
<i>Allium porrum</i> L.	Pór pestovaný	TP 85/2 z 1. 4. 2009
<i>Allium sativum</i> L.	Cesnak kuchynský	TP 162/1 z 25. 3. 2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Cesnak pažítkový (pažítka)	TP 198/1 z 1. 4. 2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Zeler voňavý stopkový	TP 82/1 z 13. 3. 2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Zeler voňavý buľvový	TP 74/1 z 13. 3. 2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asparágus lekársky (špargľa)	TP 130/2 zo 16. 2. 2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Repa obyčajná (cvikla) vrátane chel- tenhamskej	TP 60/1 z 1. 4. 2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kel kučeravý	TP 90/1 zo 16. 2. 2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Karfiol	TP 45/2 z 11. 3. 2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brokolica	TP 151/2 z 21. 3. 2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kel ružičkový	TP 54/2 z 1. 12. 2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kaleráb	TP 65/1 z 25. 3. 2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kel hlávkový, kapusta hlávková biela, kapusta hlávková červená	TP 48/3 zo 16. 2. 2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Kapusta pekinská/čínska	TP 105/1 z 13. 3. 2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika ročná	TP 76/2 z 21. 3. 2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Čakanka štrbáková pravá kučeravá, čakanka štrbáková pravá širokolistá	TP 118/3 z 19. 3. 2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Čakanka obyčajná siata cigóriová (priemyselná)	TP 172/2 z 1. 12. 2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Čakanka obyčajná	TP 173/1 z 25. 3. 2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. a Nakai	Dyňa červená	TP 142/2 z 19. 3. 2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melón cukrový	TP 104/2 z 21. 3. 2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Uhorka siata šalátová, uhorka siata nakladačka	TP 61/2 z 13. 3. 2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Tekvica obyčajná pravá (špargľová) alebo patizónová	TP 119/1 rev. z 19. 3. 2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artičoka kardová, artičoka zeleninová	TP 184/2 z 27. 2. 2013
<i>Daucus carota</i> L.	Mrkva obyčajná, mrkva obyčajná kírna	TP 49/3 z 13. 3. 2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenikel obyčajný	TP 183/1 z 25. 3. 2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Šalát siaty	TP 13/5 zo 16. 2. 2011
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Rajčiak jedlý	TP 44/4 rev. z 27. 2. 2013
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petržlen záhradný	TP 136/1 z 21. 3. 2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Fazuľa šarlátová	TP 9/1 z 21. 3. 2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Fazuľa záhradná kríčkovitá, fazuľa záhradná tyčová	TP 12/4 z 27. 2. 2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Hrach siaty pravý stržňový, hrach siaty pravý lúskavý, hrach siaty pravý cukrový	TP 7/2 z 11. 3. 2010
<i>Raphanus sativus</i> L.	Red'kev siata pravá (red'kovka)	TP 64/2 z 27. 2. 2013
<i>Solanum melongena</i> L.	Euľok baklažánový (baklažán)	TP 117/1 z 13. 3. 2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Špenát siaty	TP 55/5 z 27. 2. 2013
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Valeriánka poľná	TP 75/2 z 21. 3. 2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bôb obyčajný	TP bôb obyčajný/1 z 25. 3. 2004

Vedecký názov	Bežný názov	Protokol CPVO
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Kukurica siata cukrová, kukurica siata pukancová	TP 2/3 z 11. 3. 2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Podpníky pre rajčiak	TP 294/1 z 19. 3. 2014

Znenie týchto protokolov je uverejnené na webovej stránke CPVO (www.cpvo.europa.eu).

PRÍLOHA II

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. b), ktoré majú spĺňať skúšobné metodiky UPOV

Vedecký názov	Bežný názov	Metodika UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Repa obyčajná pravá špenátová alebo zeleninová (mangold)	TG/106/4 z 31. 3. 2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Okrúhlica	TG/37/10 zo 4. 4. 2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Čakanka obyčajná siata listová (šalátová)	TG/154/3 z 18. 10. 1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Tekvica obrovská	TG/155/4 rev. z 28. 3. 2007 + 1. 4. 2009
<i>Rheum rhubarbarum</i> L.	Rebarbora vlnitá	TG/62/6 z 24. 3. 1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Hadomor španielsky	TG/116/4 z 24. 3. 2010

Znenie týchto metodík je uverejnené na webovej stránke UPOV (www.upov.int).“